AXAGON

QUICK GUIDE

multilanguage

revision 1.0

EEM2-U3



USB 3.0 - SATA 6G
EXTERNAL ALUMINUM **BOX**
for NGFF **M.2 SSD**

ENG External box with USB 3.0 interface for NGFF M.2 SSD drives
CZ Externí box s USB 3.0 rozhraním pro NGFF M.2 SSD disky
DE Externer Kasten mit USB 3.0 Schnittstelle für NGFF M.2 SSD Laufwerke
ESP Caja externa con interfaz USB 3.0 para unidades SSD NGFF M.2
FR Boîte externe avec interface USB 3.0 pour lecteurs SSD NGFF M.2
HU Külső doboz USB 3.0 interfésszel az NGFF M.2 SSD meghajtókhoz
IT Scatola esterna con interfaccia USB 3.0 per unità SSD NGFF M.2
PL Zewnętrzne pudełko z interfejsem USB 3.0 dla napędów SSD NGFF M.2
RO Cutie externă cu interfață USB 3.0 pentru unități SSD NGFF M.2
RU Внешняя коробка с интерфейсом USB 3.0 для накопителей NGFF M.2 SSD
SK Externý box s rozhraním USB 3.0 pre NGFF M.2 SSD disky
BG Външна кутия с интерфейс USB 3.0 за NGFF M.2 SSD устройства

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL	RO	RU	SK	BG
MOUNT HDD TO THE BOX	Namontujte disk do boxu. (viz. obrázky 1- 4 na další straně)	Montieren Sie die Festplatte in die Box. (siehe Abbildungen 1- 4 auf der weiteren Seite)	Monte el disco en la caja. (ver figuras 1- 4 en la página siguiente)	Montez le disque dans la boîte. (voir images 1 a 4 de la page suivante)	Szerelje a meghajtást a dobozba. (lásd az 1- 4 ábrákat a következő oldalon)	Montate il disco nel box. (vedi disegni 1- 4 sull'altro lato)	Proszę zamontować dysk w obudowie. (patrz ilustracje 1- 4 na następnej stronie)	Montați discul încasetă. (a se vedea fig. 1- 4 de pe pagina următoare)	Установить диск в бокс. (см. рисунки 1- 4 на следующей странице)	Namontujte disk do boxu. (vid. obrázky 1- 4 na ďalšej strane)	Инсталирайте диска в кутията. (вижте изображения 1- 4 на следващата страница)
START COMPUTER	Zapněte počítač.	Schalten Sie den Rechner ein.	Encienda el ordenador.	Allumez l'ordinateur.	Kapcsolja be a számítógépet.	Accendete il computer.	Proszę włączyć komputer.	Porniți PC-ul.	Включить компьютер.	Zapnite počítač.	Включете компютъра.
PLUG TO PC USB PORT	Připojte box k USB portu PC.	Schließen Sie die Box an den USB-Anschluss des Rechners an.	Conecte la caja al puerto USB del PC.	Connectez la boîte au port USB du PC.	Csatlakoztassa a dobozt a számítógép USB bemenetéhez.	Collegate il box alla porta USB del PC.	Proszę podłączyć urządzenie do portu USB komputera.	Conectați caseta la portul USB al PC-ului.	Подключить бокс к USB-порту ПК.	Pripojte box k USB portu PC.	Свържете кутията към USB порта на компютъра.
AUTOMATIC INSTALLATION	Proběhne automatická instalace.	Es erfolgt eine automatische Installation.	Se procede a la instalación automática.	L'installation aura automatiquement lieu.	Végbemegy az automatikus telepítés.	Ha luogo l'installazione automatica.	Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie.	Rulează instalarea automată.	Происходит автоматическая установка.	Prebehne automatická inštalácia.	Протича автоматична инсталиране.
DRIVER IN OS NO NEED EXT. DRIVER	Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	Es sind keine externen Treiber notwendig.	No es necesario instalar controladores externos adicionales.	Aucun pilote externe n'est nécessaire.	Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	Non è necessario nessun driver esterno.	Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	Nu sunt necesare niciun fel de drivere externe.	Не требуется никаких внешних драйверов.	Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.	Няма нужда от никакви външни драйвери.
EXTERNAL DISC IS READY	Externí disk je připraven.	Die externe Festplatte ist vorbereitet.	El disco externo está preparado.	Le disque externeest pret.	A külső lemez készenlétben van.	Il disco esterno è pronto.	Dysk zewnętrzny jest gotowy do pracy.	Discul extern este pregătit.	Внешний диск подготовлен.	Externý disk je pripravený.	Външният диск е подготвен.
CHECK THE DEVICE MANAGER FOR SUCCESSFUL INSTALLATION	Zkontrolujte úspěšnou instalaci ve Správci zařízení. (viz. obrázek 5)	Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. (siehe Abbildung 5)	Compruebe que la instalación se ha realizado con éxito en el Administrador de dispositivos. (ver figura 5)	Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques. (voir image 5)	Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben. (lásd az 5 ábrát)	Controllate l'esito positivo dell'installazione nella Gestione periferiche. (vedi disegno 5)	Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. (patrz ilustracja 5)	Verificați corectitudinea instalării în Manager dispozitive. (a se vedea fig. 5)	Проверить успешность установки в «Диспетчере устройств» (см. рисунок 5)	Skontrolujte úspešnú inštaláciu v Správcovi zariadení. (vid. obrázok 5)	Проверете успешното инсталиране в "Device manager". (вижте изображение 5)
INITIALIZE THE NEW DISC AND FORMAT IT IN THE DISC MANAGER	Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků. (viz. obrázek 6)	Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager. (siehe Abbildung 6)	Inicialice el nuevo disco y formatéelo en el Administrador de discos. (ver figura 6)	Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques. (voir image 6)	Az új lemezt inicializálja és formátozza a Lemezkezelésben. (lásd az 6 ábrát)	Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi. (vedi disegno 6)	Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. (patrz ilustracja 6)	Discul nou se inițializează și se formatează în Manager discuri. (a se vedea fig. 6)	Новый диск инициализировать и отформатировать в «Управлении дисками» (см. рисунок 6)	Nový disk inicializujte a naformátujte v Správe diskov. (vid. obrázok 6)	Инициализирайте новия диск и го форматирайте в "Disk management". (вижте изображение 6)

www.axagon.eu

for detailed information or manual go to page www.axagon.eu

FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
www.axagon.eu

ENG | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybí Vám ovladače anebo potřebujete více informací, navštivte nejdříve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.eu auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d´informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique a l´adresse e-mail suivante: support@axagon.cz

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működtető programok hiánya esetén, illetve ha további információkra van szüksége, akkor keresse fel a www.axagon.eu weblapot. Ha itt nem találja meg a kérdésére a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.

PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwu sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdą tutaj Państwo satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSȚINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc drivere, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta susținerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

SK | TECHNICKÁ PODPORA | Ak máte s naším zariadením technický problém, chýbajú Vám ovládače alebo potrebujete viac informácií, navštívte najskôr stránky www.axagon.eu. Ak tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

BG | ТЕХНИЧЕСКИ СЪПОРТ | В случай, че възникне някакъв технически проблем с нашия продукт, липсват Ви драйвери или се нуждаете от повече информация, посетете първо нашата страница www.axagon.eu. Ако тук не намерите удовлетворяващ отговор, свържете се с нас на имейла за технически съпорт: support@axagon.cz.

© 2018 AXAGON Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.

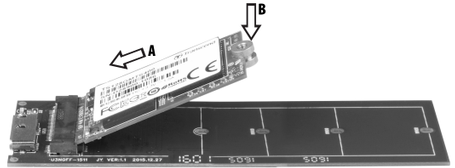
1. OPEN THE BOX



2. INSERT THE NGFF M.2 SSD DISC

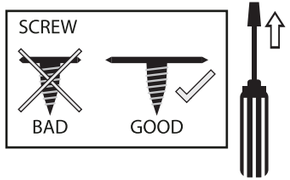
A insert the NGFF M.2 SSD DISC

B insert the mouting nut to NGFF M.2 SSD DISC



3. COMPLETE THE NGFF M.2 SSD DISC



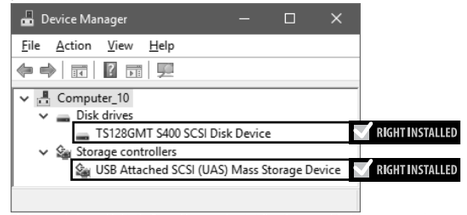


4. CLOSE THE BOX



5. CHECK CORRECT INSTALLATION IN DEVICE MANAGER

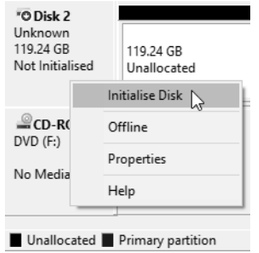
printscreen ENG W10



(only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

6. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT

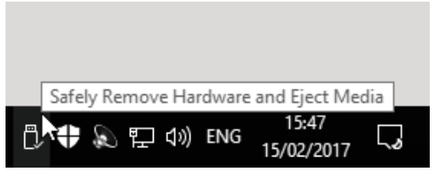
printscreen ENG W10



SAFE DISCONNECTION OF EXTERNAL BOX

RECOMMENDED

printscreen ENG W10



The safest method for removing from the computer is the utilization of Safely Remove Hardware function in Windows operation system.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE
B-KEY M.2 NGFF SATA DISC
SATA III / II / I SSD supported
6 / 3 / 1.5 Gbit/s (SATA: 600 / 300 / 150)
All capacities supported
Single or double sided SSD disc supported

OUTPUT INTERFACE
USB 3.0 • 2.0 • USB 1.1
5000 • 480 • 12 Mbit/s
(super • high • full speed)
USB 3.0 type micro B female connector
Serial ATA Specification Revision 3.0
Mass Storage Class BOT Spec. Rev. 1.3
USB Attached SCSI Protocol Spec. Rev. 1.0
USB 3.0 Specification Revision 1.0
USB Specification Revision 2.0

LENGHT OF M.2 SUPPORTED
22 mm x 30, 42, 60, 80 mm

SIZE NET WEIGHT
32 x 98 x 10 mm & **36 g**

POWER SUPPLY
USB BUS POWER
power supply via USB 3.0 is **fully** sufficient in **all** cases

LED INDICATION
glare-free & soft shine
indicates USB connection & data transfer

OTHER FEATURES
AUTOMATIC INSTALLATION
S.M.A.R.T. info
BOOT, OTG, TRIM, UASP
Plug & Play • Hot Plug

OS SUPPORTED
WINDOWS 7 • 8 • 10 & later
Server 2008 • 2012 • 2016 & later
32&64bit versions supported
OS X 10.x & later
Linux 2.6.x & later

OPERATING CONDITIONS
0 ~ +40°C / 20 ~ 85% humidity